

# Odluka kojom se imenuje supervizor za obavještajno-sigurnosnu reformu

Koristeći se ovlaštenjima koja su Visokom predstavniku data u članu V Aneksa 10. (Sporazum o implementaciji civilnog dijela Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, prema kojem je Visoki predstavnik konačni autoritet u zemlji u pogledu tumačenja gore navedenog Sporazuma o implementaciji civilnog dijela Mirovnog ugovora; i posebno uzevši u obzir član II 1. (d) istog Sporazuma prema kojem Visoki predstavnik "pomaže, kada ocijeni da je to neophodno, u rješavanju svih problema koji se pojave u vezi sa implementacijom civilnog dijela Mirovnog ugovora";

Pozivajući se na stav XI.2 Zaključaka Konferencije za implementaciju mira održane u Bonu 9. i 10. decembra 1997. godine, u kojem je Vijeće za implementaciju mira pozdravilo namjeru Visokog predstavnika da iskoristi svoj konačni autoritet u zemlji u vezi sa tumačenjem Sporazuma o implementaciji civilnog dijela Mirovnog ugovora, kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme u skladu sa gore navedenim "donošenjem obavezujućih odluka, kada ocijeni da je to neophodno", o određenim pitanjima, uključujući i (prema tački (c) stava XI.2) "mjere kojima se obezbjeđuje implementacija Mirovnog sporazuma na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine i njenih entiteta";

Pozivajući se dalje na član III.5(a) Ustava Bosne i Hercegovine, kojim se utvrđuje da će "Bosna i Hercegovina preuzeti nadležnost", pored ostalog, u stvarima "koje su potrebne za očuvanje suvereniteta, teritorijalnog integriteta, političke nezavisnosti i međunarodnog subjektiviteta Bosne i Hercegovine";

Potvrđujući donošenje Zakona o Obavještajno-sigurnosnoj agenciji Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine" broj 12/04 od 14. aprila 2004. godine) u cilju osiguranja nezavisnih informacija i nalaza vezano za prijetnje postojanju i ustavnom poretku Bosne i Hercegovine, djelima kažnjivim po međunaradnom pravu;

Potvrđujući daljeznačajan napredak koji je napravila Stručna komisija za reformu obavještajno-sigurnosnih poslova izradi nacrtu propisa, operativnih planova i drugih relevantnih pravnih instrumenata potrebnih za provođenje gore navedenog zakona;

Konstatujući da je Obavještajno-sigurnosna agenciji Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Agencija) postala operativna 1. juna 2004. godine i posebno, imenovanje generalnog direktora i zamjenika generalnog direktora Agencije, te formiranje Sigurnosno-obavještajne komisije Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine;

Vodeći računa da osiguravanje poštivanja međunarodno priznatih ljudskih prava u Bosni i Hercegovini u radu Agencije uključujući prava iz Evropske konvencije za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda i njenih protokola zahtijeva jačanje novouspostavljenih institucionalnih struktura kao i reforme kojima bi se osiguralo pravilno unutrašnje rukovođenje i kontrola;

Razmotrivši i imajući na umu sve gore navedeno Visoki predstavnik ovim donosi slijedeću

## **ODLUKU**

**kojom se imenuje supervizor za obavještajno-sigurnosnu reformu**

### **Član 1.**

Ovom Odlukom se uspostavlja i definira obim ovlaštenja

supervizora obavještajno-sigurnosne reforme ( u daljem tekstu: supervizor).

## **Član 2.**

Ovom Odlukom se gospodin Kalman Kocsis imenuje za supervizora na početni period do 31. decembra 2004. godine.

## **Član 3.**

Supevizor nadgleda, daje savjete i pomaže organima vlasti Bosne i Hercegovine u svim aspektima implementacije Zakona o obavještajno-sigurnosnoj agenciji Bosne i Hercegovine tako što, između ostaloga:

a) nadgleda i daje savjete u svim aspektima uspostave Obavještajno-sigurnosne agencije uključujući i savjete generalnom direktoru, zamjeniku generalnog direktora i glavnom inspektoru u cilju osiguranja vršenja njihovih dužnosti koje su u okviru ovog zakona osim ako drugačije nije regulisano članom 4. ove Odluke;

**b)** nadgleda i daje savjete u svim aspektima rada Sigurnosno-obavještajne komisije Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine;

**c)** daje savjete u vezi svih povezanih aspekata uloge predsjedavajućeg Vijeća ministara prema Agenciji i radu Izvršnog obavještajnog odbora Vijeća ministara;

**d)** nadgleda i daje savjete vezano za sve aspekte rada Obavještajno-sigurnosno-savjetodavne službe Vijeća ministara;

**e)** identifikuje dodatne mjere potrebne za dalju reformu i profesionalizaciju obavještajno-sigurnosne zajednice u Bosni i Hercegovini, uključujući zakonske, administrativne ili proceduralne mjere potrebne za poboljšanje saradnje između civilnih i vojnih obavještajnih struktura te obavještajnih struktura koje se bave krivičnim stvarima.

#### **Član 4.**

Supervizor nadgleda operativne aktivnosti kako bi odredio da li su one u skladu sa zakonom. Takva odluka se zasniva na osnovu svih izvještaja u mjeri u kojoj navedeni izvještaji ne identificiraju izvor ili metod prikupljanja informacija koje su njima sadržane.

Supervizor se neće uključivati u operativne aktivnosti niti tražiti određene informacije u vezi sa operativnim aktivnostima Agencije koje se odnose na saradnju Agencije sa sigurnosnim i drugim odgovarajućim službama stranih zemalja u skladu sa članom 70. Zakona o Obavještajno-sigurnosnoj agenciji.

U slučaju kada postoji razlog da se vjeruje da se saradnja Agencije sa sigurnosnim i drugim odgovarajućim službama stranih zemalja odvija na nezakonit način ili da šteti aktivnostima u cilju razvoja institucije, supervizor stvar upućuje na rješavanje Visokom predstavniku.

Supervizora obavezuje obaveza tajnosti u pogledu informacija koje se smatraju službenim, vojnim ili državnim tajnama, a kojima je imao pristup u svom svojstvu. Ova obaveza ostaje na snazi čak i nakon okončanja njegova mandata kao supervizora.

#### **Član 5.**

Supervizor redovno izvještava Visokog predstavnika o napretku postignutom u implementaciji Zakona o obavještajno-sigurnosnoj agenciji Bosne i Hercegovine, napretku u reformiranju obavještajno-sigurnosne zajednice u Bosni i Hercegovini, te o bilo kojim kršenjima zakona u provođenju operacija Agencije.

#### **Član 6.**

Supervizor obavještava Visokog predstavnika i međunarodnu zajednicu o svim dodatnim mjerama, uključujući sve pravne

akte, koji mogu biti neophodni za jačanje institucionalnih struktura Agencije i razvijanje funkcionalne i moderne obavještajno-sigurnosne zajednice u Bosni i Hercegovini.

### **Član 7.**

Generalni direktor, zamjenik generalnog direktora, glavni inspektor i uposlenici Agencije će u potpunosti saradivati sa supervizorom i olakšati vršenje njegovog mandata.

Bez obzira na stav 1. i 2. ovog člana, generalni direktor i zamjenik generalnog direktora ostaju isključivo odgovorni za rukovođenje radom Agencije, a supervizor neće rukovoditi radom Agencije.

Bez obzira na stav 1. i 2. ovog člana, predsjedavajući Vijeća ministara i Izvršnog obavještajnog odbora kako je propisano Zakonom o Obavještajno-sigurnosnoj agenciji Bosne i Hercegovini, ostaje isključivo odgovoran za nadgledanje i politički nadzor rada Agencije.

### **Član 8.**

Ukoliko generalni direktor, zamjenik generalnog direktora, glavni inspektor ili bilo koji uposlenik Agencije ne olakšaju rad supervizora kao što je propisano u stavu 2. člana 6. ove Odluke, ili na neki drugi način opstruiraju vršenje supervizorovog mandata, supervizor o tim opstrukcijama obavještava Visokog predstavnika uz preporuku o odgovarajućim mjerama koje može preduzeti Visoki predstavnik ili neko drugo odgovarajuće tijelo.

### **Član 9.**

Na kraju svog mandata supervizor podnosi završni izvještaj u kojem se procjenjuje napredak reformi u obavještajno-sigurnosnoj zajednici u Bosni i Hercegovini Visokom predstavniku, predsjedavajućem Vijeća ministara, Izvršnom odboru Vijeća ministara i Sigurnosno-obavještajnoj komisiji

Parlamentarne skupštine BiH.

**Član 10.**

Stupanjem na snagu ove Odluke, Odluka Visokog predstavnika kojom se uspostavlja Stručna komisija za reformu obavještajno-sigurnosnih poslova u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine" broj 16/06) stavlja se van snage.

**Član 11.**

Ova Odluka stupa na snagu odmah i bez odlaganja se objavljuje u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine".

*Sarajevo, 10. juni 2004. godine*

*Paddy Ashdown  
Visoki predstavnik*